DÉTOURS

Bulletin Municipal de Reichshoffen - Nehwiller / Automne 2021

Ville de Reichshoffen

Reichshoffen en Fête - 3 et 4 juillet 2021

Lancement du Sens Unique - 9 juillet 2021

Reichshoffen cet été - 18 juillet et 29 août

Soirée MACADAM à Nehwiller - 27 juillet

Mômes en scène - 4 et 5 août 2021

Commémoration de la Bataille du 6 août 1870

Sommaire

p. 4 à 5 : Actualités
Reich'Art, édition spéciale 2021
Collecte de Sang, désormais sur rendez-vous !
Anniversaires, entre guerres et paix
150e anniversaire de la Bataille du 6 août, la Guerre de 1870 en expositions

p. 6 : Municipalité
Les principales décisions du Conseil Municipal
Tribune citoyenne

p. 7 à 10 : Zoom sur...
" Portes ouvertes des Associations, pour un nouveau départ "

p. 11 : Cadre de vie
Nouvel éclairage dans la rue d'Alsace
Agrandissement du columbarium
Nehwiller, entretien des propriétés
Sécurité routière, nouveaux passages piétons
Maison des Tanneurs, l'aménagement se poursuit

p. 12 à 13 : Au cœur de la cité
Nuisances et dégradations : les pigeons exaspèrent
Noël, la magie qui nous rassemble !
État civil

p. 14 : Culture - Solidarité
À La Castine, une saison culturelle à haut potentiel
L'actualité des seniors

p. 15 : Manifestations

Mentions légales

Directeur de la publication : Hubert Walter.
Rédaction : Nathalie Peter - Fabienne Schneider.

Mairie de Reichshoffen - 8 rue des Cuirassiers - 67110 Reichshoffen
Tél. : 03 88 80 89 30 - Fax : 03 88 80 89 40
site : www.reichshoffen.fr - mail : mairie@reichshoffen.fr
www.facebook.com/villedereichshoffen

Crédit photos : Ville de Reichshoffen - J.-P. Roess.
Impression : Imprimerie Commerciale

Dépôt légal dès parution.

Édito

Les rentrées se suivent et ...se ressemblent : craintes, préoccupations, espérances, habitent nos cœurs, altèrent parfois nos relations et créent des tensions sociales, humaines, économiques ....
Démotivation, « burn-out », lassitude, autant de conséquences qui nous guettent. Nous n'avons, peut-être, pas ou plus l'habitude de gérer des situations délicates, difficiles, comme nos aînés lors de graves crises, conflits, ou après-guerre. Difficile de surmonter souvent l'égoïsme et les replis sur soi, accentués par la crise sanitaire, au fil des mois. Les exigences de ses droits, les consommations excessives mêlées avec des activités et souhaits personnels, vouloir à tout prix comme je l'entends, autant d'attitudes qui nuisent au vivre ensemble.
L'histoire nous rappelle beaucoup de crises et nous parle de familles, groupes humains, peuples les surmontant collectivement en retrouvant un vrai désir et chemin d'avenir.

Le 06 août dernier nous avons commémoré, après le report de 2020, le 150e anniversaire de 1870 au monument du centenaire. 75 années de crises (1870-1945) se sont suivis avec grandes difficultés, servitudes, souffrances, manque d'identité de notre Alsace, puis après 1945, 75 années de paix , de reconstructions, de bien-être, de réussites, de développement , de richesses...
Ce même 06 août 2021, nous avons célébré officiellement (avec les contraintes sanitaires en vigueur) le 60e anniversaire du jumelage avec la ville de Kandel, soixante années d'amitié, de relations transfrontalières, amicales et chaleureuses. Nous faut-il des signes plus encourageants, plus optimistes encore, pour nous convaincre de l'essentiel de l'humain ?

Porter un regard vers l'avenir en vivant la fraternité avec motivations collectives et engagements réels au-delà des mots, des revendications extrêmes et postures clivantes, voilà l'essentiel.
Et ce ne sont pas la météo de l'été et la crise sanitaire qui peuvent et ne doivent nous en dévier.
C'est le moment de reprendre le chemin des activités sociales, de loisirs, et des programmations des événements et fêtes, afin de partager les richesses humaines, environnementales, historiques de notre ville et de son territoire.
Chacun de nous est appelé à s'y engager avec son voisin, ses amis, les citoyens de Reichshoffen et de Nehwiller et développer le potentiel de notre ville et d'y vivre en harmonie.
Belle reprise et à bientôt,

Votre Maire, Hubert Walter.

Reich'Art, édition spéciale 2021

Samedi 2 et dimanche 3 octobre 2021, des artistes de Reichshoffen-Nehwiller exposeront à l'Espace Cuirassiers, où les visiteurs seront accueillis de 14h30 à 19h.

La 7e édition de Reich'Art, prévue au printemps, a été reportée aux 2 et 3 octobre 2021.
Découvrez de nombreuses expressions artistiques : peinture, sculpture sur bois, broderie, couture, aquarelle, pastels, sujets en bois, sculpture sur métal, dessin au fusain, dessin au stylo à bille... Quatre artistes rejoignent pour la première fois les exposants de Reich'Art pour partager avec les visiteurs, leur passion.

Reich'Art - Samedi 2 et dimanche 3 octobre 2021 - de 14h30 à 19h à l'Espace Cuirassiers. Entrée libre. Pass sanitaire obligatoire.

Collecte de Sang, désormais sur rendez-vous !

Venez donner votre sang à l'Espace Cuirassiers de Reichshoffen le lundi 18 octobre de 16h30 à 20h ! Prenez rendez-vous sur le site internet dondesang.efs.sante.fr !

À partir de la collecte du 18 octobre, vous pourrez prendre rendez-vous pour donner votre sang et évitez l'attente sur place. La prise de rendez-vous s'effectue en 4 étapes simples :
1. Se rendre sur l'application « Don de sang » ou sur le site internet « dondesang.efs.sante.fr »
2. Vérifier que vous pouvez donner grâce au test indicatif « Puis-je donner »

3. Trouver le lieu le plus proche de chez vous, dans la rubrique « Où donner » > collecte ou maison du don
4. Prendre rendez-vous au créneau souhaité en remplissant les informations personnelles et en validant le questionnaire.

Vous recevrez un mail de confirmation qui vous permet de modifier ou d'annuler votre rendez-vous. Un SMS de rappel, vous sera envoyé deux jours avant.
Grâce à votre don, en 1h, vous pouvez sauver 3 vies !
N.B. : Vous serez aussi reçu sans rendez-vous, mais avec un temps d'attente plus ou moins long selon les cas.

Anniversaires, entre guerres et paix

Le 6 août 2021 ont coïncidé 2 commémorations, le report du 150e anniversaire de la bataille franco-allemande perdue de 1870 et celui du 60e d'un acte de jumelage signé à Kandel. De cette défaite sont issues les 2 guerres mondiales.

En 1961, les responsables locaux de Reichshoffen et Kandel ont innové en engageant leurs villes sur le chemin de l'amitié transfrontalière. Ils ont devancé le Général De Gaulle et le chancelier Konrad Adenauer dans la signature du Traité de l'Élysée en 1963.
3 moments forts avec la cérémonie officielle au Monument du Centenaire, où le maire Hubert Walter donne la parole à son homologue de Kandel Michael Niedermeier, en présence d'une importante délégation du Souvenir Français, de leurs porte-drapeaux, de l'armée et de la gendarmerie dont la nouvelle commandante. Puis la célébration œcuménique franco-allemande où interviennent les représentants des 4 paroisses ; les 2 organistes dialoguent à 2 instruments et l'Ensemble Alta Musica avec 3 trompes de chasse dauphines exécute des compositions liées aux opérations militaires de 1870. Et à 20h, vernissage de l'exposition en 19 panneaux de l'adjoint Werner Esser sur le regard kandelois du jumelage depuis les origines.
N.B. Cette exposition sera visible en novembre en Mairie.

150e anniversaire de la Bataille du 6 août
La Guerre de 1870 en expositions

Après la cérémonie officielle de cet été, les célébrations du 150e anniversaire de la Bataille du 6 août 1870 se poursuivent. À partir du 25 septembre 2021, la Ville de Reichshoffen accueille deux expositions et un spectacle.

Plusieurs communes du secteur se sont regroupées en association « Territoire 1870 » pour célébrer en 2020 le 150e anniversaire de la Bataille du 6 août 1870. En raison de la pandémie, de nombreuses animations ont été reportées à 2021, parmi elles, les deux expositions présentes à Reichshoffen.

Dioramas de batailles de l'époque napoléonienne au Hall des Pêcheurs

Pour parfaitement comprendre le déroulé et les enjeux de la bataille dite de Reichshoffen du 6 août 1870, les bénévoles de l'association « L'Histoire par la Simulation » la présentent en trois dimensions par un diorama de soldats de plomb, sur une table de 3 x 4 mètres. Ils retracent les mouvements des troupes afin que les visiteurs puissent comprendre les actions menées par les armées au cours de ces batailles décisives. Les figurines en plomb-étain d'une taille de 15 mm (1/120e) sont peintes à la main après des recherches pour que le rendu soit conforme aux uniformes historiques.

Pour compléter cette présentation et pour permettre au visiteur de faire des parallèles et des comparaisons, une dizaine d'autres batailles majeures du monde entier et d'époques différentes seront présentées.

Exposition « Diorama de la Bataille de Woerth-Froeschwiller et 10 autres batailles de l'époque napoléonienne » du 25/09 au 3/10 tous les jours de 14h à 21h au Hall des Pêcheurs.

Exposition « Territoire 1870, les batailles de Wissembourg et de Reichshoffen »

Organisée par l'association Wissembourg en Arts, l'exposition itinérante « Territoires 1870, les batailles de Wissembourg et de Reichshoffen » propose de faire revivre, de transposer et d'interpréter en toute liberté les événements historiques de 1870 à travers le regard d'artistes d'aujourd'hui pour transmettre une œuvre vivante et résolument contemporaine.

« Les batailles de Wissembourg et de Reichshoffen » du 25/09 au 31/10 ouvert les lundis, mardis, jeudis et vendredis de 8h à 12h et de 13h30 à 16h30, ainsi que le week-end du 2 et 3 octobre de 14h à 19h à l'Hôtel de Ville.

« 1870, une page d'histoire » par le Collectif 18

Le spectacle « 1870, une page d'histoire » est une création originale à partir de documents, lettres, textes et chants. C'est un enchaînement de tableaux joués avec humour ou gravité, des chants, de la musique, pour se remémorer la brièveté et l'absurdité de ce conflit meurtrier initié et perdu par la France, annonciateur des horreurs du 20e siècle et porteur des germes d'une Europe unie.

dimanche 24 octobre 2021 à 17h00
Espace Cuirassiers (4 place de La Castine)
Tél : 03 88 80 89 30 – www.reichshoffen.fr

Les principales décisions du Conseil Municipal

Conseil Municipal du 25 mai 2021

M. Mohamed DIB a été installé dans ses fonctions de Conseiller Municipal suite à la démission de M. Jean-Philippe G'STYR.
Dans le cadre de la redynamisation du centre-ville, les conseillers ont approuvé la convention d'adhésion au programme « Petites Villes de Demain ». La phase d'expérimentation du projet de modification de la circulation dans le but d'améliorer les conditions d'accès et de stationnement au centre-ville a également été validée.
Pour la rentrée scolaire 2021/2022, la semaine de 4 jours a été maintenue dans les écoles primaires de la commune.
La démarche « Embellissons notre Cadre de Vie » remplace le règlement du concours communal de fleurissement.

Conseil Municipal du 29 juin 2021

Le conseil a approuvé l'adhésion de la Commune à l'application numérique « IntraMuros » avec pour objectif de communiquer aux habitants toutes les informations et événements importants de la ville.
La ville a signé une convention avec l'EPF Alsace pour l'accompagnement dans l'acquisition des biens sis 5a et 7 rue de Woerth (en vue d'étendre les Ateliers Municipaux et de déplacer la Caserne des Pompiers), 10 rue du Général Leclerc (en vue de réaliser un projet de commerce éphémère dans le local commercial vacant) ainsi que diverses parcelles en vue de l'extension de l'ESAT sur la ZAE.
Dans le cadre de la mise en place de Boutiques à l'Essai ou de Boutiques Ephémères, le conseil a approuvé l'acquisition du local commercial sis 16 rue du Général Leclerc pour un montant total de 35 421,98 €. Il a également validé le projet de cession de parcelles, situées entre la rue des Prés et la rue du Maréchal Mac Mahon, à la société Amiral pour la réalisation d'un lotissement.
Pour remédier aux dépôts de verre au pied des conteneurs, une convention amiable tripartite a été conclue entre la commune, Intermarché et le Smictom Nord Alsace pour la bonne gestion des conteneurs à verre et de leurs abords.

Conseil Municipal du 7 septembre 2021

Le conseil a approuvé le projet d'acquisition du fonds de commerce et de la licence IV de l'ancien « Restaurant de la Gare » au prix de 11 505 €. Le bâtiment, préempté par la ville, a fait l'objet d'une convention avec l'EPF Alsace.
Une subvention de la Région Grand Est a été sollicitée pour la mise en place du sens unique à titre provisoire et expérimental dans la rue du Général Leclerc.

Tribune citoyenne

Les articles publiés dans cette rubrique n'engagent que la responsabilité de leurs auteurs.

Reichshoffen - Nehwiller Une Équipe, une dynamique volontaire et renforcée
« Propreté pour et par tous les habitants »
La commune et ses agents redoublent d'efforts pour rendre notre ville agréable, appréciable, propre, accueillante…ce n'est pas facile et la météo de 2021 le rend plus difficile.
Beaucoup d'entre vous y participent en nettoyant caniveaux et trottoirs devant leur habitation et en soignant leur propriété. Force est de constater que certains habitants refusent de faire des efforts, abandonnent leur bien, n'entretiennent pas grand-chose et par ce manque, anéantissent les efforts communs des autres. C'est désolant et irrespectueux.
Être citoyen et le revendiquer, c'est aussi participer aux efforts collectifs de la ville et de ses habitants au-delà des "y a qu'à" et "il faut que…". Retroussons tous nos manches et toute la commune en bénéficiera.

Hubert WALTER

Le groupe Unis
texte non remis

Reichshoffen Nehwiller Autrement
A quand une vraie aire de jeux à Reichshoffen ? Avec tyrolienne, balançoire, labyrinthe, quelques agrès de fitness et pourquoi pas une piste cyclable plane en enrobé, pour permettre de faire les premières pas à vélo ou roller et de distraire toute la famille dans notre commune, au lieu de devoir se rendre dans des communes voisines pour profiter de leurs installations plus adaptées (par exemple Niederbronn, Bitche…)

Marc HASSENFRATZ

Portes Ouvertes des Associations, pour un nouveau départ !

La vie associative a, elle aussi, souffert des confinements successifs et des restrictions mises en place pour lutter contre le COVID-19.

Pour donner un nouvel élan aux associations communales, une Journée Portes Ouvertes des Associations a été organisée le dimanche 5 septembre 2021 à l'initiative de la Ville. Les associations ont massivement répondu présentes à cette invitation et ont participé à cette rencontre.

Installés au Complexe sportif, à La Castine ou au terrain de pétanque, les membres des différents club ont proposé tout au long de la journée, des tournois, des démonstrations, des initiations pour faire découvrir leurs activités aux visiteurs, venus en nombre.

Vous avez manqué ce rendez-vous ? Vous retrouverez ci-après la liste des principales associations locales et un flashback photographique sur les animations proposées.

Domaine Culturel

Association du Carnaval des Vosges du Nord
Président : André G'STYR
Tél. : 06 31 83 85 15 - Mail : andre.gstyr@sfr.fr

La Castine
Directrice : Sophie ANDRE
Tél. : 03 88 09 67 00 - Mail : info@lacastine.com

Kirscheknibber
Président : Jean-Marc LELLE
Mail : lellejeanmarc@gmail.com

Les Rendez-Vous Créatifs de Reichshoffen
Présidente : Evelyne DING
Tél. : 06 06 66 14 73
Mail : lesrdvcreatifsdereichshoffen@gmail.com

Reichshoffen Animation
Président : Philippe ROSIO
Tél. : 06 08 72 79 21 - Mail : philippe-rosio@orange.fr

Société d'Histoire et d'Archéologie de Reichshoffen et Environs (SHARE)
Président : Etienne POMMOIS
Tél. : 03 88 09 05 63 - Mail : epommois@orange.fr

Théâtre Alsacien de Reichshoffen-Nehwiller (TARN)
Président : Serge Rickling
Mail : serge.rickling@sfr.fr

Domaine du Secours

Amicale des Sapeurs Pompiers
Président : Fabrice KOCH
Mail : fabricekoch@sfr.fr

Association des sauveteurs secouristes de Niederbronn-les-Bains et environs
Président : Martin SCHNEPP
Tél. : 06 60 30 55 18
Mail : secouristes.niederbronn@gmail.com

Domaine Musical

Amicale de la Musique Municipale
Présidente : Caroline LEININGER
Tél. : 09 52 56 43 85 - 07 61 84 98 93
Mail : caroleininger@gmail.com

Chorale « Mélodie en Chœur »
Présidente : Anny AUDRIN
Mail : melodie.en.choeur@gmail.com

Chorale Sainte Cécile
Président : René SPINDLER
Mail : spindler.rene@laregie.fr

Ecole de Musique du Canton de Niederbronn-les-Bains
Directeur : Loïc CAYLA
Tél. : 03 88 09 79 33 - Mail : emcn@lacastine.com

Domaine Nature

Association des Arboriculteurs
Président : Roger JUND
Tél. : 03 88 09 93 24 - Mail : arbo.reichshoffen@orange.fr

AAPPMA
Président : Raphael SENSENBRENNER
Tél. : 06 34 75 00 07 - Mail : appma.reichshoffen@gmail.com

Association Ther 'Arc-enc-ciel
Directrice : Valérie VOGEL
Tél. : 07 71 88 53 76 - Mail : contact@therarcenciel.org

Club Vosgien de Niederbronn-Reichshoffen
Président : Guy ENDERLIN
Tél. : 06 67 06 38 53 - Mail : info@club-vosgien-niederbronn.eu

Club Canin
Président : Armand BARBIER
Mail : clubcanin67110@gmail.com

HERON (Harmonie Environnementale de Reichshoffen et Observations Naturelles)
Présidente : Evelyne FUCHS
Tél. : 06 45 87 76 44 - Mail : contact@heron67.fr

Syndicat des Aviculteurs
Président : Jean-Marie SCHEYER
Mail : aviculture-rei@laposte.net

Domaine Patriotique

Souvenir Français
Président local : Olivier RISCH
Mail : olivier.risch@wanadoo.fr

Domaine Social

Association des Donneurs de Sang Bénévoles de Reichshoffen-Nehwiller
Président : Francis ROESSLINGER
Tél. : 06 83 21 03 95
Mail : roesslinger.francis@laregie.fr

Association Papotage et Portage
Présidente : Laurence Jallet
Tél. : 06 58 46 56 70
Mail : papotage.et.portage@gmail.com

Domaine Sportif

Athlétic Vosges du Nord
Présidente : Carole GOMEZ
Tél. : 03 88 80 30 25 - Mail : caro_sun8@yahoo.fr

Basket Club Nord Alsace (BCNA)
Responsable : Adrien RAMBAUD
Mail : adrien.rambaud@bc-nordalsace.fr

Coyote Moto Club
Responsable : Olivier KEMPF
Tél. : 06 80 72 85 91 - Mail : oli.kempf@orange.fr

Evi'danse 2008
Présidente : Magalie WAECHTER
Tél. : 06 15 89 47 03
Mail : association.evidanse2008@gmail.com

Football Club Etoile Reichshoffen (FCER)
Président : Christian WAMBST
Tél. : 07 84 05 76 25
Mail : christianwambst@hotmail.fr

Judo Club de Reichshoffen
Président : Michel MEYER
Mail : mdoublm@outlook.fr

Pétanque Club « Les Cuirassiers » de Reichshoffen et Environs
Président : Christian WEISS
Tél. : 06 26 28 63 37
Mail : petanquelescuirassiers@gmail.com

Passion Alpine Renault Alsace
Président : Michel WACKERMANN
Tél. : 03 88 72 27 13
Mail : passionalpinerenaultalsace@gmail.com

Promodanse
Directrice : Marina TOUMI
Formulaire de contact (site de la castine) :
www.lacastine.com/Promodanse-Contact.html

Reichshoffen Badminton Club
Présidente : Aurélie FEUERSTEIN
Tél. : 06 37 47 66 46
Mail : reichshoffenbadclub@yahoo.fr

Saint Georges Reichshoffen - Section Gymnastique
Président : Jean-Philippe G'STYR
Tél. : 07 64 63 02 00
Mail : gym.reichshoffen@gmail.com

Tennis Club de Reichshoffen
Président : Jean-Marc SCHAULI
Tél. : 06 31 85 31 40 - Mail : jm.schauli@orange.fr

Nouvel éclairage dans la rue d'Alsace

Dans la continuité des opérations de relamping (remplacement des anciens éclairages par des ampoules led), La Régie a procédé au changement des lampadaires de la rue d'Alsace. Ces équipements à ampoules led, avec une puissance électrique consommée beaucoup plus faible, permettent également d'obtenir une luminosité de meilleure qualité. Cet éclairage plus propre permet de réduire ce qu'on appelle « la pollution lumineuse » mais aussi de réduire considérablement les frais de la consommation énergétique.

Agrandissement du columbarium

Suite aux travaux préparatoires du printemps, de nouvelles stèles ont été posées cet été pour agrandir le columbarium du cimetière communal.

Nehwiller, entretien des propriétés

Aux habitants de Nehwiller,

L'été ayant été bien arrosé, l'entretien des espaces verts n'a pas été de tout repos ! Je tiens à féliciter et à remercier les riverains qui ont réussi à tenir le rythme et sont parvenus à maintenir propre les abords de leurs propriétés. Balayage des trottoirs et des caniveaux, taille des branches débordant des propriétés, arrachage des mauvaises herbes... je rappelle à tous qu'un entretien régulier est nécessaire pour que notre commune reste propre et agréable à traverser.

Je rappelle également aux propriétaires de chiens qu'ils ont obligation de ramasser les déjections de leurs amis et que des sachets à crottes sont toujours disponibles en Mairie de Nehwiller. Il suffit de me contacter au 06 63 16 60 45 pour vous en procurer.

Jean-Marc Lellé,
Maire délégué de Nehwiller

Sécurité routière, nouveaux passages piétons

Pour assurer la sécurité des usagers, deux nouveaux passages piétons ont été mis en place rue de Haguenau (au niveau de la pharmacie) et rue du Général Koenig (à hauteur de La Castine).
Ce dernier est particulièrement utilisé pour le déplacement de groupes d'enfants qui vont au périscolaire le midi et/ou le soir.

Maison des Tanneurs, l'aménagement se poursuit

Après rénovation du sol, des murs, de l'éclairage, la Maison des Tanneurs a été équipée d'une cuisine professionnelle afin d'accueillir de futures fêtes familiales ou associatives. L'équipement du lieu en mobilier, vaisselle, ustensiles de cuisine... est en cours.

Nuisances et dégradations : les pigeons exaspèrent

De nombreux habitants se plaignent de la présence de pigeons qui sont une source de nuisances à plusieurs niveaux. Explications et conseils pour endiguer ce phénomène…

Au fil des années, les pigeons ont progressivement envahi l'espace urbain. Ils y trouvent facilement gîte et couvert en investissant les immeubles et bâtiments anciens qui sont autant de lieux propices à la nidification. Leur prolifération peut avoir diverses origines : la nourriture donnée par les particuliers et l'absence de prédateurs naturels en ville.

Pourquoi lutter contre les pigeons ?
La présence de ces volatiles est source de nuisances : nuisances visuelles (les fientes dégradent l'esthétisme des bâtiments), nuisances olfactives (mauvaises odeurs), nuisances sonores (roucoulement), dégradations diverses liées aux fientes et risques sanitaires car le pigeon est vecteur de maladies infectieuses.

Outre les effets sur l'homme, les effets sur le patrimoine sont nombreux : salissures des façades et des toitures, des bâtiments et des monuments, obstruction des gouttières, cheminées et conduits d'aération, envahissement des locaux inoccupés ou greniers et prolifération importante due à une forte résistance de l'espèce.

Les bons réflexes à adopter !
NE PAS NOURRIR LES PIGEONS qui seront forcés à chercher leur nourriture dans la nature et non en milieu urbain, permettant de limiter leur reproduction (le pigeon s'accouple dès lors qu'il a trouvé un lieu de nidation à proximité d'une source d'alimentation) et de réduire ainsi leur concentration.
Il est important d'effectuer un entretien régulier de son bâtiment, d'empêcher l'accès aux pigeons par la fermeture hermétique des fenêtres et des portes (une ouverture en façade, une tuile cassée suffit…), de mettre en place des dispositifs d'éloignement des pigeons à l'aide de grillage, de pics sur les toits et rebords, de fils tendus ou filets de protection.

La participation des habitants est essentielle !

Noël, la magie qui nous rassemble !

Noël, ça commence dès le samedi 27 novembre à Reichshoffen avec l'ouverture de la **patinoire éphémère**, place de l'église, tous les jours jusqu'au 2 janvier 2022.
Les samedis et dimanches 4 et 5 puis 11 et 12 décembre, le **village de Noël** s'échelonnera de la place de l'église vers la Cour des Tanneurs et la place du Moulin. Retrouvez les illuminations féeriques, les chalets de Noël, des concerts et des spectacles, le sentier des crèches, les chemins de lumières et les moments de convivialité sous chapiteau chauffé…
Le programme sera bientôt disponible sur nos supports de communication habituels.

Votre aide nous est précieuse

La Mairie recherche :
- des **Sapins** pour les décorations de Noël : vous avez un sapin qui prend trop de place, laissez vos coordonnées à l'accueil de la Mairie au 03 88 80 89 30, le service technique prendra contact avec vous.
- des **Bocaux en verre** propres, de toutes tailles et formes, pour la réalisation des chemins de lumière dans la ville pendant la période de l'Avent, à déposer à l'accueil en Mairie.

Le Conseil Municipal des Enfants récupère des vieux boutons de toutes tailles et couleurs, des capsules de café et de thé vidées et propres ainsi que des capsules métalliques et colorées de bouteilles afin de réaliser des décorations pour le centre-ville pour Noël et d'autres moments de l'année. Vous pouvez déposer ces objets à l'accueil de la Mairie.

État civil

Naissances

Juin 2021

01 - Léon MISIYUK
fils de Nikita MISIYUK et de Anna ZUBKOVA

02 - Leliyah OUSSENI YVESSI
fille de Isack OUSSENI YVESSI et de Laurie BAUER

11 - Stéllio Ali BÂ
fils de Mike BÂ et de Laura TRAUTMANN

27 - Chelsea L'ORPHELIN
fille de Swann L'ORPHELIN et de Océane METZ

Juillet 2021

04 - Nino BOEHLER
fils de Jessy BOEHLER et de Laetitia SALHI

09 - Deron QORRI
fils d'Ermir QORRI et de Merita KABILO

14 - Ediz Han ARTI
fils de Selahattin ARTI et de Sevval ÖZKAYA

15 - Hugo Freddy André KLEINLEIN
fils de Mathieu KLEINLEIN et de Melissa ERBRECH

20 - Emmanuel Alex Daniel MARTIN MULLER
fils de Alain MARTIN et de Patricia MULLER

Août 2021

04 - Tess SAMYN ACKER
fille de Mickaël ACKER et de Jessika SAMYN

05 - Anya Valya GUTH
fille de Matthieu GUTH et de Larissa LEONHARD HEILIG

09 - Noursine TAHAR
fille de Djeloul TAHAR et de Fatima MEDJADJI

12 - Albin Gabriel BECK
fils de Thomas BECK et de Ludivine DREISKER

21 - Rahiamana Mihirama DESTOUCHES
fils de Yehudi DESTOUCHES et de Mihirau MANA

22 - Hugo Patrick Damien HAUSBERGER
fils de David HAUSBERGER et de Caroline NOISETTE

27 - Ayliz Emine DANACI
fille de Sedat DANACI et d'Agnès ESCH

31 - Baptiste Daniel Pierre VOLGRINGER
fils de Julien VOLGRINGER et de Marie LEDERMANN

31 - Mathéo Jean-Luc Maurice BEY
fils de Kévin BEY et d'Amandine HOLZMANN

Mariages

Juin 2021

05 - Marc MISCHLER et Ana ANDRADE ALVES

12 - Michaël FIGUEROA et Marie BICH

12 - Mehmet TUZCU et Nagihan KONAY

19 - Orhan GÜRLER et Zekiye MADEN

30 - Guillaume SCHEYER et Morgane RITZ

Juillet 2021

03 - Kadir KANAY et Reyhan ERKOL

10 - Guillaume LOTH et Camille TROESCH

10 - Emre SAYAN et Aleyna YILDIRIM

24 - Nabil CHELFAOUI et Inès EL JARRARI

31 - Kévin FAIRANT et Justine DUVIGNAC

31 - Edmond PEIROTES et Isabelle GIRARDI

Août 2021

07 - Canan ACIKGÖZ et Berhan ASLAN

14 - Thierry MEYER et Emmanuela ROTH

14 - Thomas PETER et Anaïs SCHOENY

28 - Birsen KORKMAZ et Emre GULER

Décès

Juin 2021

02 - Marion LORENZ, née NOWACKI

04 - Pascal Marie Pierre KLEBER

05 - Alphonse GAMBS

11 - Lydie Gertrude ROTH, nées MAES

20 - Mathilde Alice FRESCH, née STEYDLI

30 - Christiane Elsa TRAUTMANN, née DURRMEYER

Juillet 2021

05 - Philippe Joseph WALTHER

09 - Charles Alfred EMPATZ

10 - Marie Odile MATZ, née HOHWILLER

22 - Jean Jacques GRAEF

27 - Gilbert Roger HASENFRATZ

29 - Marie Alice Thérèse HEITMANN, née MEYER

30 - Pascal Michel MORITZ

Août 2021

09 - Marie Josée GOETTMANN, née BUND

19 - Jean-Marie Eugène AUBRY

20 - Christian Louis Charles METZGER

31 - Marie FLORIAN, née KRIEGEL

31 - Roland HAENEL

31 - André LANG

Photo : Michèle Peter.

À La Castine, une saison culturelle à haut potentiel

Le coup d'envoi de la saison culturelle 2021-2022 a été donné le 10 septembre à La Castine.

C'est avec un plaisir non dissimulé que le public a occupé les fauteuils rouges de La Castine pour la présentation de saison. Il a eu un bel avant-goût avec le spectacle endiablé des "Cracked Cookies". La suite de la saison s'avère tout aussi prometteuse.
Le mentaliste Rémi Larousse captivera le public avec son spectacle "Songes d'un illusionniste" le 25 septembre.
Le 27 novembre, la Compagnie La Chambre à Airs donnera de la voix pour livrer sa réinterprétation de l'opéra "Le Barbier de Séville" .
Le Théâtre du Prisme provoquera un "Séisme" sur la scène de La Castine le vendredi 25 février. À travers les conversations d'un couple, cette pièce aborde des sujets aussi variés que l'engagement, la responsabilité, les catastrophes écologiques...
Samedi 9 avril, place à la danse hip-hop avec la Compagnie Pyramid et son spectacle poétique et burlesque "Sur le fil".

Photo : P. Fraisse

Le 14 mai le duo Vaiteani nous emportera dans son univers de folk polynésien incrusté d'une touche de pop et d'électro.
Musique toujours... Le 11 juin, le Winds Orchestra se recompose pour une 4e édition avec Franck Wolf et l'École de Musique du Canton de Niederbronn-les-Bains. En 2e partie, Franck Wolf se produira avec le Reunion Quintet.

Dans le cadre du festival Décadanse, le 29 janvier se produira Leïla Ka avec ses chorégraphies "C'est toi qu'on adore" accompagnée d'Alexandre Fandard et "Pode ser" en solo.

Le jeune public ne sera pas en reste. Le 5 janvier, la Compagnie BoisBrut' donnera vie à "Karl", à travers un tangram animé sur toile glissante. Le 2 mars, la Compagnie Mélimélo Fabrique présentera son adaptation de "Jefferson", un roman policier jeune public.

Plaquette de saison disponible sur le site : www.lacastine.com et à la castine - 12 rue du Gal Koenig à Reichshoffen - Tél. : 03 88 09 67 00.

L'actualité des seniors

La pandémie a lourdement impacté le lien social que la Ville entretenait avec ses aînés. L'heure est venue de se retrouver...

Fête de Noël
En 2020, en raison de la situation sanitaire, la Fête de Noël des Aînés a été annulée. Ce moment festif, toujours très attendu, et doublement attendu cette année, aura lieu le **mercredi 15 décembre 2021 au Royal Palace à Kirrwiller.** Réservez d'ores et déjà cette date ! Au courant de l'automne, un courrier vous parviendra afin de vous inscrire à cette sortie ou de choisir un autre présent de Noël (panier garni ou chèque cadeau).

Les anniversaires, c'est reparti !
En raison de la pandémie, les élus avaient suspendu leurs visites aux aînés à l'occasion des grands anniversaires.
Vous avez 80, 85 ou 90 ans (puis ensuite tous les ans) ? Les élus vous rendent à nouveau visite à votre domicile pour votre anniversaire. Nous invitons également les couples fêtant leurs noces d'or, de diamant ou de palissandre en 2022 à se faire connaître auprès de la mairie au 03 88 80 89 30.
Les services communaux vous contacteront quelques jours avant le grand événement pour convenir avec vous d'un rendez-vous.

Octobre

01-31 - Musée Historique et Industriel, ouvert du mercredi au dimanche de 14h à 18h avec l'exposition temporaire « Regio Mineralia, les mines en Forêt Noire et dans le massif vosgien : Regard sur les Vosges du Nord ».

01-31 - Territoire 1870 / Expo de figurines en étain de J.-L. Veinnant au Musée.

01-31 - Territoire 1870 / Expo "Les Batailles de Wissembourg et de Reichshoffen" à la Mairie.

01-03 - Territoire 1870 / Diorama de la Bataille de Reichshoffen, 14h à 21h au Hall des Pêcheurs.

02 - Journée de l'Environnement, à 8h au Hall des Pêcheurs.

02 - Ensemble d'Accordéon Mélodia à 20h à La Castine.

02-03 - Reich'Art, de 14h30 à 19h à l'Espace Cuirassiers.

05 - Reichshoffen Badminton Club / A.G., à 19h30 au Club House du Gymnase D.

06 - SHARE / Assemblée Générale à 19h à l'Espace Cuirassiers suivie à 20h d'une conférence « Des femmes qui ont fait l'Histoire » de Pierre Rolland.

07 - Conférence "Californie" à 20h à La Castine.

08-12 - Messti (Fête foraine) Saint-Michel, place de la Castine.

12 - Johrmarrick / Braderie de la St-Michel, rue du G[al] Koenig.

15 - Pétanque Club "Les Cuirassiers" / Concours de Belote à l'Espace Cuirassiers.

16 - Concert d'automne de l'Harmonie de Gumbrechtshoffen à 20h à La Castine.

17 - Paroisse Protestante / Fête Missionnaire à 10h à l'Espace Cuirassiers.

18 - Collecte de Sang, de 16h30 à 20h à l'Espace Cuirassiers.

24 - Territoire 1870 / Théâtre "1870 : une page d'histoire" par le Collectif 18 à 17h à l'Espace Cuirassiers.

29 - Tennis Club Reichshoffen / A.G. à 19h, au Gymnase D.

Novembre

01 - Musée Historique et Industriel, dernier jour d'ouverture de 14h à 18h, avec l'exposition temporaire « Regio Mineralia, les mines en Forêt Noire et dans le massif vosgien : Regard sur les Vosges du Nord ».

01 - Triple sonnerie pour les défunts, à 18h03, 18h21 et 18h38.

10 - Triple sonnerie des cloches pour la Paix (armistice 1918), à 20h03, 20h11 et 20h19.

11 - Célébration du 11 novembre : - Culte œcuménique à 9h30 à l'église Saint-Michel. - Cérémonie patriotique à 10h30 au Monument aux Morts place Jeanne d'Arc. - Cérémonie patriotique à 11h30 au Monument aux Morts de Nehwiller.

14 - Volkstrauertag à 11h à Kandel.

19 - Association des Arboriculteurs / A.G. Locale à 20h15 au FSE du Complexe Sportif.

21 - Reichshoffen Badminton Club / Vét'Bad au gymnase D.

26 - Sonnerie des cloches pour l'entrée solennelle en temps de Noël, à 18h04.

27 - Opéra de Poche / "Le Barbier de Séville" par la Compagnie La Chambre à Airs, à 20h30 à La Castine.

27-30 - Patinoire éphémère sur la place de l'église

28 - Sentier des Crèches : Visite commentée de 14h à 17h à l'église Saint-Michel.

Décembre

01-31 - Patinoire éphémère sur la place de l'église

01-31 Visite des crèches à l'église St Michel et Wohlfahrtshoffen, tous les jours de 9h à 17h. Visite guidée à l'église St Michel, les dimanches de 14h à 17h.

02 - Conférence "Écosse" à 20h à La Castine.

04 - Arboriculture / Cours de taille d'hiver, rendez-vous à 14h sur le parking de la mairie.

04 - Pétanque Club Les Cuirassiers / Loto-Bingo des Cuirassiers : ouverture de la salle à 18h30 à l'Espace Cuirassiers.

04 - Village de Noël, de 14h à 20h de la place de l'église vers la cour des Tanneurs et au Moulin. Spectacle à 20h. Restauration, foodtrucks, chapiteau chauffé.

04 - Téléthon avec Promodanse à 20h à La Castine.

05 - Village de Noël, de 14h à 19h de la place de l'église vers la cour des Tanneurs et au Moulin. Restauration, foodtrucks, chapiteau chauffé.

11 - Village de Noël, de 14h à 20h de la place de l'église vers la cour des Tanneurs et au Moulin. Spectacle à 20h. Restauration, foodtrucks, chapiteau chauffé.

12 - Village de Noël, de 14h à 19h de la place de l'église vers la cour des Tanneurs et au Moulin. Restauration, foodtrucks, chapiteau chauffé.

27 - Collecte de Sang, de 16h30 à 20h à l'Espace Cuirassiers.

Dans le respect des règles sanitaires en vigueur.

La quinzaine des aînés, du 4 au 15 octobre

Les aînés seront à l'honneur durant deux semaines dans 12 communes du Territoire où leurs seront proposés des ateliers, des sorties, des conférences…

Dans le contexte inédit de cette crise sanitaire, économique et sociale, la quinzaine des aînés aura plus que jamais pour objectif de valoriser la place que les aînés doivent occuper dans la communauté et ce, quels que soient leur âge et leur autonomie. Les plus âgés, qu'ils résident à domicile ou en Ehpad, ont beaucoup souffert des confinements successifs et nombre d'entre eux ont perdu tout lien social.

Cette quinzaine sera l'occasion de partager des opinions, des idées, d'écouter des témoignages, de trouver des solutions grâce aux interventions des personnes venant de différents milieux et ayant vécu des expériences diverses.

12 communes de la Communauté de Communes proposent différentes thématiques du 4 au 15 octobre 2021 :
- Séance d'information " Accès aux droits " : le 4 à 18h30 à Niederbronn, le 15 à 14h à Zinswiller
- Présentation de la sophrologie : le 5 à 14h à Gundershoffen
- Bien manger pour bien vieillir : le 6 à 14h à Dambach, le 8 à 10h à Gumbrechtshoffen, le 12 à 10h à Mertzwiller et le 14 à 14h à Rothbach
- Séance d'immersion forestière : le 8 à 14h à Offwiller
- Conférence sur les bienfaits de la marche nordique le 12 à 14h à Oberbronn
- Diffusion de témoignages de seniors "isolement et solitude liés à la crise sanitaire" et animation de groupe de paroles : le 7 à 14h à Mietesheim, le 11 à 14h à Griesbach, et le 13 à 14h à l'Espace Cuirassiers de Reichshoffen.

Toutes les conférences et ateliers sont suivis d'un moment convivial avec café-gâteau. Pass sanitaire obligatoire selon les conditions en vigueur. Renseignements au 03 88 05 86 86.

Tous mobilisés pour une nature sans déchets !

Le samedi 2 octobre 2021, la Ville de Reichshoffen appelle les habitants à se mobiliser lors de la Journée de l'Environnement pour débarrasser notre environnement des dépôts de déchets sauvages.

Les dépôts de déchets en pleine campagne, dans nos forêts, aux abords des routes ou encore en ville polluent les sols, les cours d'eau, les nappes phréatiques… Ils sont une vraie menace pour l'équilibre de la faune et de la flore.
La quantité de déchets à collecter est hélas impressionnante. De nouveaux circuits qui permettront de couvrir plus de surface seront proposés, toutes les bonnes volontés seront donc les bienvenues.

Journée de l'environnement - samedi 2 octobre - RDV à 8 h au Hall des Pêcheurs. Munissez-vous d'un gilet fluorescent. Sacs et gants sont mis à disposition. Port du masque et respect des gestes barrières obligatoires. Repas de midi offert aux participants. **Merci de vous inscrire à la Mairie au 03 88 80 89 30 avant le 28 septembre 2021.**

Vergers solidaires d'Alsace, une subvention pour l'achat d'arbres fruitiers

L'Association des Arboriculteurs de Reichshoffen lance sa campagne de commande groupée d'arbres fruitiers, achat qui peut être subventionné par la Communauté de Communes du Pays de Niederbronn-les-Bains (CCPN).

Si vous souhaitez planter un arbre fruitier, prenez contact avec Pierre Lorentz, membre de l'association des Arboriculteurs et délégué vergers auprès de la CCPN. Vous pourrez ainsi profiter de conseils, d'une commande groupée et solliciter une subvention auprès de la CCPN pour l'achat de vos plants.
Les essences subventionnables sont les suivantes : quetschier, cerisier, pommier, poirier, mirabellier, pêcher, abricotier, cognassier et noyer.

Commande à passer avant le 31 octobre 2021. Pour tout renseignement, contactez Pierre Lorentz : lopierre@laregie.fr